

Ἰωάννου Γ

Ὁ πρεσβύτερος Γαῖος¹ τῷ ἀγαπητῷ, ὃν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ. **1**

Ἀγαπητέ, περὶ πάντων εὐχομαί² σε εὐδοῦσθαι³ καὶ ὑγιαίνειν,⁴ καθὼς **2**

εὐδοῦται³ σου ἡ ψυχὴ. Ἐχάρην γὰρ λίαν,⁵ ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ **3**

μαρτυρούντων σου τῇ ἀληθείᾳ, καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς. **4**

Μειζότεραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν

ἀληθείᾳ περιπατοῦντα.

Ἀγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς ὃ ἐὰν ἐργάσῃ⁶ εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ εἰς τοὺς **5**

ξένους,⁷ οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας: οὗς **6**

καλῶς⁸ ποιήσεις προπέμψας⁹ ἀξίως¹⁰ τοῦ θεοῦ. Ὑπὲρ γὰρ τοῦ **7**

ὀνόματος ἐξῆλθον μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνῶν. Ἡμεῖς οὖν **8**

ὀφειλομέν¹¹ ἀπολαμβάνειν¹² τοὺς τοιούτους, ἵνα συνεργοὶ¹³ γινώμεθα

τῇ ἀληθείᾳ.

Ἐγραψα τῇ ἐκκλησίᾳ: ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων¹⁴ αὐτῶν Διοτρεφῆς¹⁵ οὐκ **9**

ἐπιδέχεται¹⁶ ἡμᾶς. Διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω¹⁷ αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ **10**

ποιεῖ, λόγοις πονηροῖς φλυαρῶν¹⁸ ἡμᾶς: καὶ μὴ ἀρκούμενος¹⁹ ἐπὶ

τούτοις, οὔτε αὐτὸς ἐπιδέχεται¹⁶ τοὺς ἀδελφούς, καὶ τοὺς

¹ Γαῖος, ου, ὁ, Gaius. ² εὐχομαι, pray, wish. ³ εὐδοῶ, cause to prosper. ⁴ ὑγιαίνω, be in good health, am well. ⁵ λίαν, greatly, very. ⁶ ἐργάζομαι, work, word. ⁷ ξένος, strange, stranger. ⁸ καλῶς, rightly, well. ⁹ προπέμπω, send before, send forth. ¹⁰ ἀξίως, worthily, in a manner worthy of. ¹¹ ὀφείλω, owe, ought. ¹² ἀπολαμβάνω, receive from, get back. ¹³ συνεργός, οὐ, ὁ, fellow worker. ¹⁴ φιλοπρωτεύω, wish to be first, desire preeminence. ¹⁵ Διοτρεφῆς, ους, ὁ, Diotrophes. ¹⁶ ἐπιδέχομαι, receive, accept. ¹⁷ ὑπομιμνήσκω, remind, remember. ¹⁸ φλυαρέω, gossip against, talk nonsense about. ¹⁹ ἀρκέω, assist, suffice.

βουλομένους¹ κωλύει,² καὶ ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει. Ἀγαπητέ, μὴ ¹¹
 μιμοῦ³ τὸ κακόν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. Ὁ ἀγαθοποιῶν⁴ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν:
 ὁ κακοποιῶν⁵ οὐχ ἐώρακεν τὸν θεόν. Δημητρίῳ⁶ μεμαρτύρηται ὑπὸ ¹²
 πάντων, καὶ ὑπ' αὐτῆς τῆς ἀληθείας: καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ
 οἶδατε ὅτι ἡ μαρτυρία⁷ ἡμῶν ἀληθής⁸ ἐστίν.

Πολλὰ εἶχον γράφειν, ἀλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος⁹ καὶ καλάμου¹⁰ σοι ¹³
 γράψαι: ἐλπίζω¹¹ δὲ εὐθέως ἰδεῖν σε, καὶ στόμα πρὸς στόμα ¹⁴
 λαλήσομεν. Εἰρήνη σοι. Ἀσπάζονται σε οἱ φίλοι.¹² Ἀσπάζου τοὺς
 φίλους¹² κατ' ὄνομα.

¹ βούλομαι, wish, will. ² κωλύω, forbid, hinder. ³ μιμέομαι, imitate, emulate. ⁴ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ⁵ κακοποιέω, do evil, harm. ⁶ Δημήτριος, ου, ὁ, Demetrius. ⁷ μαρτυρία, ας, ἡ, testimony, witness. ⁸ ἀληθής, true, unconcealed. ⁹ μέλαν, ink. ¹⁰ καλάμος, ου, ὁ, reed, reed-pen. ¹¹ ἐλπίζω, hope, hope for. ¹² φίλος, ου, ὁ, loving, friend.